### **Forum**

Objekttyp: Group

Zeitschrift: Action: Zivilschutz, Bevölkerungsschutz, Kulturgüterschutz =

Protection civile, protection de la population, protection des biens

culturels = Protezione civile, protezione della populazione,

protezione dei beni culturali

Band (Jahr): 54 (2007)

Heft 2

PDF erstellt am: 23.05.2024

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

den Schwerpunktthemen «Militärische und zivile Zusammenarbeit im Bereich KGS» (erscheint im Mai 2007) sowie «Juristische Grundlagen des Kulturgüterschutzes» (Oktober). Dabei wird das Thema jeweils aus verschiedenen Blickwinkeln beleuchtet: Einerseits sind zunächst einmal die inländischen Partnerorganisationen angesprochen, der Blick geht aber auch über die Landesgrenzen hinaus und zeigt auf, welche Bedeutung dem Kulturgüterschutz im Ausland zukommt.

## Zusammenarbeit mit unterschiedlichen Partnern

Im Zusammenhang mit der Revision des Inventars arbeitet der Fachbereich KGS im BABS auf Bundesstufe eng mit dem Bundesamt für Kultur (Sektion Heimatschutz und Denkmalpflege) zusammen. Im selben Bundesamt angesiedelt ist auch die Fachstelle Kulturgütertransfer, mit der ein kontinuierlicher Kontakt gepflegt wird. Auf internationaler Ebene ist die Schweiz mit dem Chef KGS, Rino Büchel, im Ausschuss zum Schutz von Kulturgut bei bewaffneten Konflikten vertreten. In diesem Zusammenhang bestehen Kontakte zur UNESCO und zur schweizerischen UNESCO-Kommission. Mit der Direktion für Entwicklung und Zusammenarbeit (DEZA) werden Wege gesucht, um künftig bei Katastrophen und Konfliktfällen möglichst rasch auch Massnahmen zum Schutz von Kulturgütern einleiten zu können.

Die Hauptaktivitäten des KGS liegen aber natürlich nach wie vor im Kontakt mit den Verantwortlichen für Kulturgüterschutz in den Kantonen, in der Ausbildung sowie in der



Bei der Übung Shell in Sitten wird die Führung eins zu eins praktiziert.

möglichst breiten Information und Sensibilisierung im Interesse des Kulturguts in der Schweiz.

# Personelle Wechsel im Fachbereich KGS im BABS

Nicht zuletzt darf man gespannt sein, wie sich die personellen Wechsel im KGS-Team in Bern auswirken werden. Die beiden altersbedingten Abgänge von Verena Bigler und Denise Pittet konnten durch zwei Neueintritte aufgefangen werden. Reto Suter, der sich ab 1. März 2007 vor allem um den Bereich Sicherstellungsdokumentation und Mikroverfilmung kümmern wird, dürfte schon bald mit den KGS-Verantwortlichen in den Kantonen in engeren Kontakt kommen. Stephan Zellmeyer wird sich ab 1. Mai in diverse laufende Projekte und Forschungsarbeiten vertiefen.

#### FORUM

# Schwarzpeterlis oder was?

Locker sitzen – nein, nicht die Colts(!), sondern die Füllfedern bzw. Kugelschreiber oder andere dokumenttaugliche Schreibzeuge. Dann nämlich, wenn es darum geht, ein Dispensationsgesuch für einen Zivilschutzdienst zu unterschreiben. Da werden nicht selten Leute, die in der Planung schon auf der Abschuss-, pardon Kündigungsliste stehen, für das betreffende Geschäft plötzlich unabkömmlich. Mögen andere schauen ...

Mit wenigen Ausnahmen sind Zivilschutzdienste frühzeitig bekannt. Man könnte sich also entsprechend vorbereiten. Schutzdienstleistender wie dessen Arbeitgeber. Das Gejammer, die Leute fehlten dann im Betrieb, wirkt unter diesem Gesichtswinkel wie ein Offenbarungseid hinsichtlich Planungsvermögen.

Wenn ein Einsatz nicht geplant ist, dann ist es meist ein Ernstfall, der sich zwar auch nicht planen lässt, bei dem aber jeder erwartet, dass die Hilfskräfte schnell und bestens ausgebildet sowie hochmotiviert zur Verfügung stehen. Die gleichen Zivilschützer mithin, die man dem Vernehmen nach in gewissen Zentren schon bei der Rekrutierung verunglimpft.

Zeitgeist? Zeitgeist ist immer. So nürzt der Nürzi. Entscheidend ist, wovon dieser Zeitgeist beeinflusst, im schlimmen Fall diktiert wird. Derzeit ist es wohl das Geld, das das Sagen bzw. Ausredenerfinden hat. Aber nicht nur: Begleitet wird dieser Zeitgeist von Gleichgültigkeit, um nicht zu sagen Denkfaulheit. Ebenso schnell wie Dispensationsgesuche werden andererseits von den gleichen Leuten Versicherungen unterschrieben. Ausser von jenen, die denken, mit dem Zivilschutz sei man versichert genug. Die anderen sollen dann schauen ...

Widersprüche in sich selber, wohin man blickt. In dieser unerfreulichen Situation hilft Faust zwar nicht viel, aber er vermag die Zivilschützer vielleicht etwas zu trösten: «Am Gelde hängt, zum Golde drängt doch alles.» Und weiter hinten: «Ein politisch Lied, ein garstig Lied.»

Es grüsst wie immer,

Ihr N. Ürzi

Anmerkung der Redaktion: N. Ürzi ist zivilschutzleistender Ur-Eidgenosse, der das Notwendige schon immer früher erkannt und besser rezipiert hat als andere, deshalb immer dagegen war und Leserbriefe schreibt.